



EBA/GL/2020/07

---

02/06/2020

---

## Linji Gwida

---

dwar ir-rapportar u l-iżvelar ta' skoperturi soġġetti għall-miżuri  
applikati b'reazzjoni għall-kriżi tal-COVID-19

# 1. Konformità u rapportar

---

## Status ta' dawn il-linji gwida

1. Dan id-dokument jinkludi linji gwida maħruġin skont l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010<sup>1</sup>. Skont l-Artikolu 16(3) tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, l-awtoritajiet kompetenti u l-istituzzjonijiet finanzjarji għandhom jaġġmlu kull sforz sabiex jikkonformaw mal-linji gwida.
2. Il-linji gwida jistabbilixxu l-fehma tal-EBA dwar prattiki superviżorji xierqa fi ħdan is-Sistema Ewropea ta' Superviżjoni Finanzjarja jew dwar kif id-dritt tal-Unjoni jenħtieġ li tiġi applikata f'qasam partikolari. L-awtoritajiet kompetenti kif definiti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010 li għalihom japplikaw il-linji gwida jenħtieġu li jikkonformaw billi jinkorporawhom fil-prattiki tagħhom kif xieraq (eż. billi jemendaw il-qafas legali tagħhom jew il-proċessi superviżorji tagħhom), inkluż fejn il-linji gwida huma diretti primarjament lejn l-istituzzjonijiet.

## Rekwiżiti ta' rapportar

3. F'konformità mal-Artikolu 16(3) tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, l-awtoritajiet kompetenti jridu jinnotifikaw lill-EBA dwar jekk jikkonformawx jew jekk hux beħsiebhom jikkonformaw ma' dawn il-linji gwida, jew inkella bir-raġunijiet għan-nuqqas ta' konformità, sa 02/08/2020. Fin-nuqqas ta' kwalunkwe notifika sa din l-iskadenza, l-awtoritajiet kompetenti se jitqiesu mill-EBA bħala mhux konformi. In-notifiki għandhom jintbagħtu billi tiġi sottomessa l-formola disponibbli fuq is-sit web tal-EBA bir-referenza "EBA/GL/2020/07". In-notifiki għandhom jiġu sottomessi minn persuni b'awtorità xierqa sabiex jirrapportaw il-konformità f'isem l-awtoritajiet kompetenti tagħhom. Kwalunkwe tibdil fl-istatus tal-konformità għandu jiġi rrapportat ukoll lill-EBA.
4. In-notifiki se jiġu ppubblikati fuq is-sit web tal-EBA, f'konformità mal-Artikolu 16(3).

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jħassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 12).

## 2. Suġġett, kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

---

### Suġġett

5. Dawn il-linji gwida jispeċifikaw il-kontenut u l-formati uniformi li għandhom ikunu meħtieġa mill-awtoritajiet kompetenti meta jeżerċitaw is-setgħat superviżorji tagħhom biex jirrapportaw dwar:
  - a. skoperturi li jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 10 tal-Linji Gwida tal-EBA dwar moratorji legiżlattivi u mhux legiżlattivi fuq ħlasijiet lura ta' self applikati fid-dawl tal-kriżi tal-COVID-19<sup>2</sup>,
  - b. skoperturi soġġetti għal miżuri ta' trażżin applikati b'reazzjoni għall-kriżi tal-COVID-19; u
  - c. skoperturi ta' oriġini ġdida soġġetti għal skemi ta' garanzija pubblika introdotti fl-Istati Membri b'reazzjoni għall-kriżi tal-COVID-19.
6. Barra minn hekk, dawn il-linji gwida jispeċifikaw il-kontenut u l-formati uniformi li għandhom ikunu meħtieġa mill-awtoritajiet kompetenti meta jeżerċitaw is-setgħat superviżorji tagħhom għall-iżvelar ta':
  - a. skoperturi li jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 10 tal-Linji Gwida tal-EBA dwar moratorji legiżlattivi u mhux legiżlattivi fuq ħlasijiet lura ta' self applikati fid-dawl tal-kriżi tal-COVID-19;
  - b. skoperturi ta' oriġini ġdida soġġetti għal skemi ta' garanzija pubblika introdotti fl-Istati Membri b'reazzjoni għall-kriżi tal-COVID-19.

### Kamp ta' applikazzjoni

7. Dawn il-linji gwida japplikaw għall-iskoperturi kollha msemmija fl-Anness V tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 680/2014<sup>3</sup>, meta dawn l-iskoperturi jkunu soġġetti għat-trattament prudenzjali stipulat fil-Linji Gwida tal-EBA dwar moratorji legiżlattivi u mhux legiżlattivi fuq ħlasijiet lura ta' self applikati fid-dawl tal-kriżi tal-COVID-19, u huma soġġetti għal

---

<sup>2</sup> EBA/GL/2020/02

<https://eba.europa.eu/regulation-and-policy/credit-risk/guidelines-legislative-and-non-legislative-moratoria-loan-repayments-applied-light-covid-19-crisis>

<sup>3</sup> Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 680/2014 tas-16 ta' April 2014 li jstabbilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni fir-rigward tar-rapportar superviżorju ta' istituzzjonijiet skont ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew (ĠU L 191, 28.6.2014).



mizuri oħra ta' trazzin relatati mal-COVID-19, jew huma ta' oriġini ġdida u soġġetti għal skemi ta' garanzija pubblika introdotti fl-Istati Membri b'reazzjoni għall-kriżi tal-COVID-19.

8. Mingħajr preġudizzju għall-Paragrafu 19, it-Taqsimiet 4 u 5 ta' dawn il-linji gwida għandhom jiġu applikati fil-livell individwali, sub-konsolidat u konsolidat, kif stipulat fil-Parti 1, Titolu II tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.

## Destinatarji

9. Dawn il-linji gwida huma indirizzati lill-awtoritajiet kompetenti kif iddefinit fil-punt (i) tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, u lill-istituzzjonijiet ta' kreditu kif iddefinit fil-punt (1) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.

## Definizzjonijiet

10. Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, it-termini użati u ddefiniti fir-Regolament (UE) Nru 575/2013, fl-Anness V tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 680/2014 u fil-Linji Gwida tal-EBA dwar moratorji legiżlattivi u mhux legiżlattivi fuq ħlasijiet lura ta' self applikati fid-dawl tal-kriżi tal-COVID-19 għandhom l-istess tifsira fil-linji gwida.

# 3. Implimentazzjoni

---

## Data ta' applikazzjoni

11. Dawn il-linji gwida japplikaw minn **[żid id-data tal-aħħar traduzzjoni]**

## 4. Rapportar ta' skoperturi soġġetti għall-moratorji fuq pagamenti, miżuri oħra ta' trażżin u garanziji pubbliċi relatati mal-COVID-19.

---

12. L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jirrapportaw skoperturi li huma soġġetti għall-moratorji fuq pagamenti skont il-Linji Gwida tal-EBA dwar moratorji legiżlattivi u mhux legiżlattivi fuq ħlasijiet lura ta' self applikati fid-dawl tal-kriżi tal-COVID-19.
13. L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jirrapportaw skoperturi li jkunu soġġetti għal miżuri ta' trażżin introdotti b'reazzjoni għall-kriżi tal-COVID-19.
14. L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jirrapportaw skoperturi ta' origini ġdida soġġetti għal skemi ta' garanzija pubblika li l-Istati Membri introduċew b'reazzjoni għall-kriżi tal-COVID-19.
15. Mingħajr preġudizzju għall-Paragrafu 19, l-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jirrapportaw id-*data* stabbilita fil-Paragrafu 12, 13 u 14 skont il-mudell stabbilit fl-Anness 1 u skont l-istruzzjonijiet stabbiliti fl-Anness 2 fid-dati ta' referenza u ta' remittenza li ġejjin:
  - a. id-dati ta' referenza tar-rapportar ta' kull tliet xhur: 31 ta' Marzu, 30 ta' Ġunju, 30 ta' Settembru u 31 ta' Dicembru; u
  - b. id-dati ta' remittenza ta' rapportar ta' kull tliet xhur: 12 ta' Mejju, 11 ta' Awwissu, 11 ta' Novembru u 11 ta' Frar.
16. L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jissottomettu l-informazzjoni msemmija f'dawn il-linji gwida skont ir-rappreżentazzjonijiet u l-formati għall-iskambju tad-*data* speċifikati mill-awtoritajiet kompetenti, filwaqt li jirrispettaw id-definizzjoni tal-punt tad-*data* inkluża fil-mudell tal-punt tad-*data* msemmija fl-Anness XIV u l-formuli ta' validazzjoni speċifikati fl-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 680/2014, kif ukoll l-ispeċifikazzjonijiet li ġejjin:
  - a. informazzjoni li mhux meħtieġa jew mhux applikabbli ma għandhiex tiġi inkluża f'sottomissjoni ta' *data*;
  - b. il-valuri numerici għandhom jiġu sottomessi bħala fatti skont dan li ġej:
    - i. punti tad-*data* bit-tip ta' *data* "Monetarja" għandhom jiġu rrapportati bl-użu minimu ta' preċiżjoni ekwivalenti għal eluf ta' unitajiet;
    - ii. punti tad-*data* bit-tip ta' *data* "Integer" għandhom jiġu rrapportati mingħajr decimali u bi preċiżjoni ekwivalenti għal unitajiet.



17. L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jassoċjaw id-*data* sottomessa skont il-Paragrafi 12, 13 u 14, u bl-informazzjoni li ġejja:

- a. id-*data* ta' referenza tar-rapportar u l-perjodu ta' referenza;
- b. il-munita tar-rapportar;
- c. l-istandard tal-kontabilità;
- d. l-identifikatur tal-istituzzjoni tar-rapportar;
- e. il-livell ta' applikazzjoni bħala individwali jew konsolidati.

## 5. Żvelar ta' skoperturi soġġetti għall-moratorji fuq ħlas u garanziji pubbliċi

---

18. L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jiżvelaw informazzjoni dwar skoperturi soġġetti għal-Linji Gwida tal-EBA dwar moratorji legiżlattivi u mhux legiżlattivi fuq ħlasijiet lura ta' self applikati fid-dawl tal-kriżi tal-COVID-19 u dwar skoperturi ta' oriġini ġdida soġġetti għal skemi ta' garanzija pubblika, skont il-mudelli stabbiliti fl-Anness 3. L-iżvelar għandu jsir b'mod semi-annwali, bid-*data* ta' referenza tat-30 ta' Ġunju u l-31 ta' Diċembru.

## 6. Proporzjonalità

---

19. Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni proporzjonali tar-rekwiziti ta' rapportar u żvelar stabbiliti f'dawn il-linji gwida, l-awtoritajiet kompetenti għandhom – wara li jqisu d-daqs, in-natura, il-kamp ta' applikazzjoni, il-kumplessità tal-attivitajiet u l-profil tar-riskju tal-istituzzjonijiet li jaqgħu taħt il-mandat tagħhom, għall-ispeċificitajiet tas-settur bankarju tagħhom u għall-impatt tal-kriżi tal-COVID-19 – jikkunsidraw jekk għandhomx japplikaw dan li ġej għal istituzzjoni waħda jew aktar skont il-mandat tagħhom:

- a. jirrinunzjaw għall-applikazzjoni tal-Paragrafi 12 sa 14 fuq livell individwali;
- b. jenħtieġu l-applikazzjoni tal-Paragrafu 15 f'intervalli iktar frekwenti li jstipulaw il-jiem ta' referenza u ta' remittenza għal dawn l-intervalli;
- c. jirrinunzjaw għar-rapportar tat-Tabelli 90.02, 90.03, 91.02, 91.03, 91.04, 92.01, 93.01 u 93.02 tal-Anness 1 għall-istituzzjonijiet;



- d. jirrinunzjaw għall-applikazzjoni tal-Paragrafu 18 għall-istituzzjonijiet li mhumiex identifikati bħala istituzzjonijiet globali jew istituzzjonijiet sistematikament importanti oħra;
- e. jenhtiegu l-applikazzjoni tal-Paragrafu 18 fl-ogħla livell ta' konsolidazzjoni fi Stat Membru.



# Anness 1 – Mudelli ta' rapportar li jkopru informazzjoni dwar skoperturi soġġetti għall-miżuri applikati b'reazzjoni għall-kriżi tal-COVID-19

---





## Anness 2 – Struzzjonijiet għar-rappurtar li jkopru informazzjoni dwar skoperturi soġġetti għall-miżuri applikati b'reazzjoni għall-kriżi tal-COVID-19

---



## Anness 3 – Mudelli ta' żvelar li jkopru informazzjoni dwar skoperturi soġġetti għall-moratorji legiżlattivi u mhux legiżlattivi u dwar skoperturi ta' origini ġdida soġġetti għal skemi ta' garanzija pubblika

---